



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

ADDRESS: 255 Export Blvd., Miss. L5S-1Y4

PHONE: (905) 275-0691

EMAIL: cddmlavang@gmail.com

FACEBOOK: congdoanducmelavang

WEBSITE: <https://ourladyoflavang.archtoronto>



THÁNH LỄ

Trong tuần:

Thứ Ba - Thứ Sáu: 7:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng: Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,

11:00AM, & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

5:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng

Thứ Năm: 5:00PM-7:00PM

VĂN PHÒNG

905-275-0691

Giờ Mở Cửa

Trong Tuần: 9AM-5PM

Cuối Tuần: Theo các giờ lễ

CÁC BÍ TÍCH

Hôn Phối: Liên lạc văn

phòng **trước 1 năm.**

Rửa Tội Trẻ Em: Liên lạc

văn phòng **trước 1 tháng.**

Xức Dầu Bệnh Nhân, An

Táng, Xưng Tội, Rước Lễ:

Xin liên lạc văn phòng bất cứ lúc nào.

BAN ĐIỀU HÀNH

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Antôn Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Tài Chánh

Anh Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Ban Phụng Vụ

Anh Phêrô Trần Văn Sỏi

ĐT: (647) 227-7212

Quản Lý Văn Phòng

Chị Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

LM. Quản Nhiệm: Giuse Nguyễn Cao Phong, SVD.

LM. Phụ Tá: Giuse Huỳnh Ngọc Thiên-Ân, SVD.

TUẦN XXVIII MÙA THƯỜNG NIÊN (10.13 – 10.19-2025)

THỨ HAI: Mùa Thường Niên

THỨ BA: Mùa Thường Niên

THỨ TƯ: Mùa Thường Niên

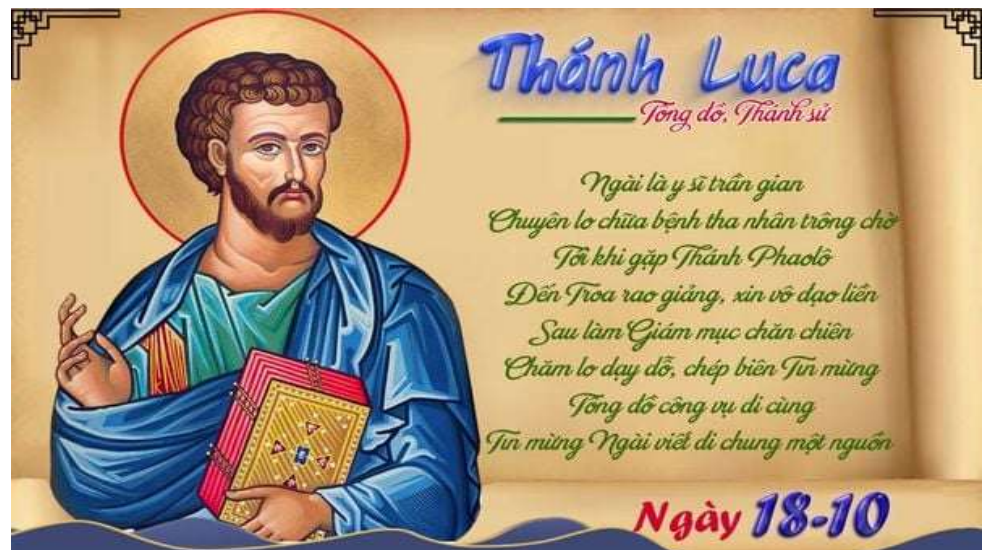
THỨ NĂM: Mùa Thường Niên (Chầu Thánh Thể 05:00 PM)

THỨ SÁU: Mùa Thường Niên

THỨ BẢY: THÁNH LU-CA, TÁC GIẢ SÁCH TIN MỪNG

CHÚA NHẬT: Tuần XXIX - Mùa Thường Niên

Thánh Sử Luca, Tác Giả Tin Mừng



Theo các nhà Kinh Thánh học, thánh Luca đã hiến cho chúng ta **hai tác phẩm**: một là cuốn Tin Mừng thứ ba và hai là sách Tông Đồ Công Vụ.

Qua các tông đồ, nhất là Mẹ Maria và thánh Phaolô, thánh Luca đã ghi lại tiểu sử của Chúa Giêsu bằng những nét đặc sắc. Ngài đã hết lòng ca tụng ơn cứu độ và lòng từ bi của Thiên Chúa. Qua những truyện như: Người con phung phá, người Samaritanô nhân hậu, ông Giakêu, người trộm lành... chúng ta thấy được phần nào chủ ý của thánh nhân khi ngài muốn trình bày cho chúng ta thấy một cách cụ thể về lòng từ bi của Thiên Chúa.

Tin Mừng thánh Luca cũng là Tin Mừng về đời sống cầu nguyện. Ngài đặt trước mắt chúng ta gương cầu nguyện của Chúa Giêsu trước khi Chúa chịu phép rửa, trước khi chọn môn đệ, trước khi biến hình sáng láng, lúc hấp hối trong vườn Giêtsimani và cả trên thánh giá.

Tin Mừng của ngài là Tin Mừng cho những người bị áp bức. Không Tin Mừng nào làm cho chúng ta có thể thấy được một sự lưu tâm đáng yêu mà Chúa dành cho những người thu thuế và tội lỗi như trong Tin Mừng thánh Luca: Chúa đến để tìm kiếm những gì đã mất.. một người nữ ngoại tình, một người thu thuế thống hối, một tên trộm ăn năn... Không một Tin Mừng nào diễn tả được tấm lòng tha thiết của Chúa dành cho những người bơ vơ nghèo đói cho bằng dưới ngòi bút điêu luyện của Luca.

Tin mừng của thánh Luca là Tin Mừng của niềm vui vì ngay từ đầu, và bằng bạc trong Tin Mừng của ngài, có rất nhiều chỗ nói về niềm vui như loan báo tin vui cho Zacharia, truyền tin cho Maria. Những niềm vui liên tục khi Thánh Gioan chào đời, lúc Chúa giáng sinh... Những niềm vui trong chương 15 khi tìm thấy con chiên lạc, tìm được đồng tiền mất, gặp lại người con hoang và niềm vui hân hoan của các tông đồ khi trở lại Giêrusalem. Đúng như Harnack đã nói: "Có những nét vui tươi, can trường và chiến thắng âm vang trong toàn bộ cuốn Tin Mừng của Thánh Luca từ trang đầu cho tới trang chót."

Tin Mừng của thánh Luca còn được gọi là Tin Mừng của những người phụ nữ bởi vì không Tin Mừng nào vai trò của người phụ nữ được nhắc tới với một lòng kính trọng như Tin Mừng của thánh Luca. Những câu chuyện về những người phụ nữ đặc biệt như những chị em phụ nữ đi theo phục vụ Chúa Giêsu và tông đồ đoàn chi có thể tìm thấy trong Tin Mừng của thánh Luca.

Sau hết, khi trình bày, thánh Luca như cố ý cho chúng ta thấy những điều kiện cần thiết để tin theo Chúa cũng như để được gia nhập Nước Trời. Những điều kiện đó là đức tin, lòng khiêm nhường, thống hối, dám chấp nhận những khó khăn, biết sống bác ái và kiên trung trong đau khổ.

Cũng như Tin Mừng, cuốn Tông Đồ Công Vụ của thánh Luca là một bằng chứng sống động về việc Chúa Thánh Thần hoạt động trong đời sống truyền giáo của các tông đồ và đời sống của Giáo Hội lúc sơ khai. Đây cũng là cuốn lịch sử đầu tiên của Giáo hội. Đọc sách Công vụ chúng ta không thể không cảm thấy một nguồn vui thanh cao và sống động được bùng phát lên từ sự nhận biết Thiên Chúa của các tín hữu đầu tiên, và rồi kết quả sau đó là một cuộc sống được định hướng bằng tình bác ái chân thực, bằng tinh thần hy sinh xả kỷ, cũng như bằng bầu khí cầu nguyện, bằng sự hiệp nhất cao độ, lòng hợp lòng, với một đức tin, và một tình yêu duy nhất để hình thành nên những cộng đoàn thánh thiện giữa các tông đồ và những người tin Chúa của Giáo hội sơ khai.

Mặc dầu lịch sử không cho chúng ta những tài liệu chính xác về gia thế và đời sống của thánh Luca, nhưng chúng ta biết chắc chắn rằng: thánh Luca thuộc gia đình nề nếp và giàu sang tại Antiokia. Khi còn bé, Ngài được giáo dục chu đáo về cả đức tính, văn hóa và nghề nghiệp. Ngài theo học các khoa cổ điển của nền văn minh Hy Lạp và chuyên nghề lương y. Từ buổi đầu, thánh Luca vẫn chưa biết Chúa. Cho đến một ngày kia thánh Phaolô đến Troa giảng đạo Chúa Giêsu. Luca vào nghe và sau khi suy nghĩ, cân nhắc cẩn thận và nhận thấy giáo thuyết thánh Phaolô giảng rất thâm trầm hợp lý, Ngài liền tin theo. Ngài chịu phép rửa tội và theo làm môn đệ thánh Phaolô, ngày đêm học hỏi Kinh Thánh và làm thư ký cho thánh Tông đồ. Quãng năm 49, nghĩa là khi khởi sự truyền giáo lần thứ hai, thánh Phaolô cùng mang thánh Luca đi theo. Nhưng rồi hai thầy trò lại chia lìa nhau một thời gian. Có lẽ kỳ này thánh Luca trở về sinh quán làm nghề lương y. Đến sau hai thầy trò lại gặp nhau tại Philipphê. Từ đây thánh Luca cùng đi giảng đạo với thánh Phaolô. Nhưng đến khi thánh Phaolô bị người La Mã bắt cầm tù, thì thánh Luca cũng từ giã để đi, và chúng ta không biết gì về quãng cuối đời của Ngài nữa.

Đọc Tin Mừng thứ ba và Công vụ tông đồ, chúng ta thấy thánh Luca rất lôi lạc về văn chương Hy Lạp. Ngài quả là một nhà văn học kỳ tài, luôn thay đổi từ ngữ và dùng những danh từ thích hợp với đặc tính văn chương của người Hy Lạp thời bấy giờ. Thánh nhân tỏ ra rất nghệ thuật trong việc bố cục câu chuyện thế nào cho rõ ràng, hấp dẫn, gợi nhiều ý tưởng và tâm tình, chẳng hạn dụ ngôn người con người phung phá và câu chuyện hai người du khách trên đường Emmau phải là hai kiệt tác văn chương, có nhiều giá trị nghệ thuật không kém gì những áng văn hay nhất của người Hy Lạp thời ấy.

Hơn thế, thánh Luca còn là một người rất sành tâm lý. Thánh nhân đã mặc cho mỗi nhân vật trong Tin Mừng cũng như trong các dụ ngôn những tâm tình, cử điệu và lời lẽ phù hợp với địa vị riêng của họ. Phải chăng nhờ tài nghệ này, thánh Luca đã đề cao đến chữ trọn hảo địa vị Cứu thế của Chúa Giêsu: Chúa nhân lành tự trời đến với loài người lầm than tội lỗi. Chúa tự hiến mình trên thập giá để tẩy xóa mọi tội trần và thông ban ơn sống đời sống mới cho các tâm hồn.

Với một sự hiểu biết sâu xa về sứ mệnh Cứu thế của Chúa như vậy, hẳn thánh Luca đã nhiệt thành với nhiệm vụ phổ biến Tin Mừng cứu thế không kém gì thánh Phaolô. Nhưng Ngài giảng đạo tại đâu và chết như thế nào thì theo một tài liệu tìm thấy ở Constantinople, thánh Luca đã giảng đạo tại Achaie và Beotie. Và sau cùng làm giám mục thành Thèbes. Trong bài thực hành cuốn chú giải Tin Mừng thánh Matthêu, Thánh Hiêrônimô nói rõ thánh Luca đã viết Tin Mừng thứ ba tại Achaie và Beotie, sau cùng thánh Gaudence de Brescia quả quyết thánh Luca cùng chịu tử đạo với thánh André tại Patras một tỉnh nhỏ thuộc vùng Achaie.

*Ngày nay thánh Luca là quan thầy của **các lương y và bác sĩ**. Ngài cũng là bốn mạng các nhà họa sĩ, vì theo một truyền thuyết thì thánh nhân đã họa bức ảnh chân dung Đức Mẹ đầu tiên mà nay chúng ta quen gọi là ảnh “Đức Mẹ hằng cứu giúp”.*

Ngay từ đầu, Giáo hội vẫn kính lễ thánh Luca vào ngày 18.10 mỗi năm.

Kính xin thánh Luca thánh sử phù trợ cho chúng ta được lòng tin mạnh mẽ và hăng hái như người để chúng ta đem tin lành cứu độ đến cho những người còn chưa nhận biết Chúa.

Tác giả: LM Giuse Đinh Tất Quý

Chúc Mừng Bốn Mạng

- ❖ Cha Quản Nhiệm, cha Phó và toàn thể Cộng Đoàn gửi lời chúc mừng đến **Ban Giúp Lễ** nhân dịp mừng lễ bốn mạng THÁNH GIOAN PHAOLÔ II. GIÁO HOÀNG quan Thầy. Nguyên xin thánh nhân cầu bầu để các em luôn hăng say, khiêm nhường và sốt sắng trong việc phụng sự bàn thánh.

Các em thiếu nhi và các bạn trẻ muốn tham gia vào Ban Giúp Lễ Cộng Đoàn. Xin liên lạc ban Giúp Lễ để biết thêm chi tiết. Anh Việt Dương (416) 797-7097

“Giới trẻ – Tương lai và niềm hy vọng của Giáo Hội.”

Chúc Mừng Hôn Phối

Cha Quản Nhiệm, cha Phó và toàn thể Cộng Đoàn gửi lời chúc mừng hôn lễ đến các anh chị:

- ❖ Đồng Phú Sang & Lê Gia Bảo Hân
- ❖ Nguyễn Long Vũ & Ngô Thị Khánh Huyền
- ❖ Mike & Michell

Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng là nguồn tình yêu, luôn hiện diện trong gia đình Anh Chị, để mỗi ngày thêm đông đầy ơn phúc và niềm vui hạnh phúc.

THÔNG BÁO TÀI CHÍNH (15/09/2025 - 21/09/2025)

Tiền dâng cúng trong những Thánh Lễ cuối tuần:	\$ 4,400.00
Tiền xin Lễ:	\$ 1,155.00
Tiền Lễ Cưới:	\$ 500.00
Tiền Ăn thực:	\$ 4,210.00
Tiền Bánh Trung Thu	\$ 4,050.00

Tiền ủng hộ mua hoa:

Anh chị Giới-Ánh : \$200.00

Tiền ủng hộ lớp Giáo Lý Việt Ngữ:

Chị Quỳnh Khang: \$50.00

Tiền cắt tóc: \$20.00

Tiền áo dài: \$35.00

ÂN NHÂN ỦNG HỘ QUỸ XÂY DỰNG:

Anh Bùi Randy \$20.00

Anh Trần Thái \$50.00

Bác Quý \$100.00

Anh Michel Trịnh Mạnh Vương \$100.00

Cha Bùi Quyền \$700.00

Ông bà Phạm Văn Ly và Lê Thị Điều \$1,000.00

Bà Võ Thị Mến \$1,000.00

Anh Nguyễn Tạo \$100.00

Chị Hứa Mei Huang \$100.00

Anh Nguyễn Minh Trí \$100.00

Anh Nguyễn Thanh \$450.00

ÂN NHÂN ỦNG HỘ SỔ VÀNG HỒNG ÂN GIÁNG SINH

Anh chị Sỡi-Phụng: \$5,000.00

THÔNG TIN CỘNG ĐOÀN

- Tháng Mân Côi.** Để tỏ lòng sùng kính Mẹ Maria, Cộng đoàn có chương trình chuỗi Mân Côi Sống và rước Đức Mẹ đọc kinh tại gia đình. Sau các Thánh Lễ có xin mỗi gia đình nhận 1 chuỗi Mọi chi tiết xin liên lạc Hội Mân Côi. Chị Nguyệt Santiago (647) 688-5661 / Chị Khiên (647) 825-8983
- Chào Mừng các anh chị mới đến Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang.** Xin các anh chị vui lòng liên lạc Văn phòng ghi danh tham gia và lấy Phong Bì Cộng đoàn. Việc ghi danh giúp Quý vị chính thức trở thành thành viên và được hưởng các quyền lợi mục vụ cũng như sinh hoạt của Cộng Đoàn.
- SỔ Ý LỄ ĐỜI ĐỜI – Dòng Ngôi Lời:** ghi nhận những ý nguyện cầu cho người còn sống cũng như các linh hồn đã qua đời. Các ý lễ này sẽ được Quý Cha Dòng Ngôi Lời dâng trong 7 Thánh Lễ mỗi ngày, và được tiếp tục mãi mãi. Đây cũng là cách chung tay hỗ trợ Nhà Dòng trong sứ vụ truyền giáo. Xin Quý Ông Bà và Anh Chị Em liên lạc Văn phòng Cộng đoàn (Tel: 905-275-0691) để ghi danh và góp phần nâng đỡ sứ vụ thiêng liêng cao quý này.
- Quyên tiền lần II cho Nhu Cầu Giáo Hội tại Canada.**

LỊCH SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

Tháng 10: THÁNG MÂN CÔI – Xin Liên lạc Hội Mân Côi Rước Đức Mẹ.

- 13/10 – Thứ Hai: 07:00 PM Lễ Tạ Ơn Canada (Thanksgiving Holiday).
- 18/10 – Thứ Bảy: 05:00 PM Lễ Bồn Mạ Ban Giúp Lễ.
- 31/10 – Thứ Sáu: 07:00 PM Lễ Hội hóa trang các Thánh (Lễ Vọng Các Thánh Nam Nữ)

Tháng 11: THÁNG CÁC LINH HỒN – Sổ Sự Sống

- 01/11 – Thứ Bảy: 09:00 AM Lễ Các Thánh Nam Nữ
02:30 PM Lễ Cầu Cho Các Linh Hồn Tại Nghĩa Trang Assumption
05:00 PM Lễ Các Linh Hồn (Lễ Vọng)
- 02/11 – Chúa Nhật: 09:00/11:00/01:00 Lễ Các Linh Hồn
- 24/11 – Thứ Hai: 07:00 PM Lễ Các Thánh Tử Vì Đạo Việt Nam.

Tháng 12:

- 07/12 – Chúa Nhật: 02:30 PM – 04:30 PM Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng
- 08/12 – Thứ Hai: 06:00 PM – 09:00 PM Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng
- 09/12 – Thứ Ba: 06:00 PM – 09:00 PM Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng
- 20/12 – Thứ Bảy: 06:30 PM – 11:00 PM Chương trình Hồng Ân Giáng Sinh.
- 24/12 – Thứ Tư: 08:00 PM & 10:00 PM Thánh Lễ Vọng.
- 25/12 – Thứ Năm 09:00 AM/11:00 AM/01:00 PM Thánh Lễ Giáng Sinh

CÁC BAN NGÀNH ĐOÀN THỂ

HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Chị Nga Lương (647) 512-2759
Chị Lan Phạm (905) 617-2469

BAN GIÚP LỄ

Anh Việt Dương (416) 797-7097
Văn Phòng (905) 275-0691

HỘI LEGIO MARIAE

Anh Huân Nguyễn (647) 923-7898
Chị Thuyền (647) 648-2206

BAN THƯA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG

Anh Lộc Huỳnh (416) 723-5988
Anh Công Võ (647) 505-9312

HỘI MÂN CÔI

Chị Nguyệt Santiago (647) 688-5661
Chị Khiên (647) 825-8983

BAN DỌN VÀ LÀM ĐẸP NHÀ CHÚA

Chị Tuyết (647) 898-4930
Chị Lan (647) 408-3810

LỚP GIÁO LÝ – VIỆT NGŨ

Văn Phòng Cộng Đoàn (905) 275-0691
Chị Hân (416) 564-0887

BAN HƯỚNG DẪN

Anh Tiến Nguyễn (416) 716-2030
Anh Vinh Nguyễn (416) 844-6370

QR CODES FOR ONLINE REGISTRATIONS MÃ QR ĐỂ ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN



KHAI GIẢNG TRƯỜNG GIÁO LÝ - VIỆT NGŨ
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG
Do Các Cha Dòng Ngôi Lời Điều Hành

ĐỊA ĐIỂM: ST. VERONICA ELEMENTARY SCHOOL

680 Novo Star Dr., Mississauga

- **Thời Gian:** mỗi Chúa Nhật từ 9:30 am – 12:30 pm
- **1:00 pm Thánh Lễ Dành Cho Giới Trẻ** tại Nhà Thờ Đức Mẹ La Vang.
- Các lớp **Bí Tích Xưng Tội & Rước Lễ Lần Đầu, Bí Tích Thêm Sức** xin quý phụ huynh vui lòng đưa các em đến trường St. Veronica ghi danh hoặc liên lạc Văn phòng cộng đoàn.

KHAI GIẢNG LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

ĐỊA ĐIỂM: NHÀ THỜ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

255 Export Blvd., Mississauga, Tel:(905) 275-0691

Giáo lý Dự Tòng là chương trình dành cho những ai muốn tìm hiểu và gia nhập Giáo Hội Công Giáo. Qua khóa học, học viên sẽ được học hỏi về đức tin, cầu nguyện, và chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm Kitô giáo.

Xin liên lạc văn phòng Cộng Đoàn.

- Chương trình bắt đầu ngày 20/9/2025 – cho đến ngày 28/5/2025
- Thời gian: mỗi sáng Thứ Bảy – Thánh Lễ 9:00 am
- Lớp Học từ 9:30 am – 11:00 am

ĐẠI HỘI HỒNG ÂN GIÁNG SINH 2025

“Hồng Ân và Hy Vọng Đến Tương Lai” chủ đề cho Giáng Sinh năm nay, nhắc nhở chúng ta rằng mỗi mùa Giáng Sinh là một hồng ân mới từ Thiên Chúa, mời gọi chúng ta đón nhận ơn lành, đổi mới tâm hồn và gieo niềm hy vọng vào tương lai.

Dù cuộc sống còn nhiều thử thách, ánh sáng của Hai Nhi Giêsu vẫn soi dẫn chúng ta tiến bước trong tin yêu, bình an và hiệp nhất.

Năm nay, cùng với nhiều biến chuyển tích cực trong đời sống cộng đoàn, Đại Hội Giáng Sinh sẽ thêm phần phong phú và ý nghĩa với chương trình trình diễn đặc biệt của các em Trường Giáo Lý Việt Ngữ, cùng nhiều tiết mục văn nghệ và chia sẻ thiêng liêng.

Đây cũng là dịp để cộng đoàn cùng nâng đỡ, khích lệ và đồng hành với các em thiếu nhi, giúp các em vững bước trong đức tin, tình yêu và niềm tự hào về văn hóa Việt – Nam và đạo Công Giáo.

Vé sẽ được bán trước và sau các Thánh Lễ hoặc Liên lạc văn phòng. Mua vé sớm để có chỗ tốt!

Người lớn: \$20.00 Trẻ em: \$10.00. Ông Già Noel sẽ phát quà cho các em thiếu nhi.

Địa điểm: Anapilis Hall, 2185 Stavebank Rd., Mississauga

Thời gian: Thứ Bảy, ngày 20 tháng 12 năm 2025

Cửa mở: 6:00 PM. Chương trình bắt đầu: 7:00 PM



QUẢNG CÁO

Xin quý ông bà và anh chị em ủng hộ cho các ân nhân quảng cáo.
Quảng cáo nửa năm: \$180.00 / Quảng cáo 1 năm: \$ 300.00

QUÂN
AUTO SERVICE & SALES
221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3
Tel: 416-251-5237
Cell: 416-818-5084
Accredited Test & Repair Facility
MÁY THỦ KHÓI MỚI
Lắp đặt, sơn & sửa xe
Sơn chống sét các loại xe
CÓ BÀN XE CŨ - USED CARS FOR SALE

PHỞ ĐÔ THỊ
Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine
Dine-in & Take-out
Lic. L.L.B.O.
905-615-9696
25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario

Kha D. Dang, CA
1425 Dundas St. W., Suite 208
Mississauga, ON L4X 2W4
Tel.: 905-232-0722
Fax: 905-232-0744
E.Kdang@dangassociates.com
DANG & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANT

TILE SOLUTIONS
tile + stone
1 877 979 8453
Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario

Hong Vu
Immigration Consultancy Inc.
5063 North Service Rd. Suite #100, Burlington, ON L7L 5H6
*Hồ Sơ Bảo Lãnh Vợ Chồng *Super Visa
*Du Học *Du Lịch *Diễn Nhân Đạo
Xin Liên Hệ
Tel: 416-473-4946 Email: info@pathadvice.ca
25% OFF Code: 255E

BS. PHẠM VŨ CHIẾN
ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96
796 Burnhamthorpe Rd. W., #2
Mississauga, Ontario L5C 2R9
T: 905-270-6454 F: 905-270-6460

DIỄM TRẦN (Amy)
Registered Insurance Broker, B.S.
BẢO HIỂM
XE-NHÀ-DU LỊCH-THƯƠNG MẠI-NHÂN THỌ
Liên lạc AMY để được tư vấn nhanh chóng & miễn phí
Phone: (416)805-0882 Email: amy.t@esntlins.com
244 Britannia Rd E, Mississauga, ON L4Z 1S6

SWEET PHO YOU
Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM
DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY
905-276-5888
1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON

Green Mango
(Take out only)
Chuyên các món PHỞ & THÁI ngon
1178 The Queensway, Etobicoke, ON M8Z 1R5
www.greenmango.ca Tel: 416-259-6299

Tiệm Hoa Hùng Flowers
Tel: 905-270-2216 Cell: 416-722-9299
1872 Dundas Street East, Mississauga, ON L4X 1L9
www.hungflowers.com

LOYAL LANDSCAPING
Kenny (Khanh)
647-996-7939
INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD
DRIVEWAY - SNOW REMOVAL

Winson Ly BA, CSC
Mortgage Agent
2600 Skymark Ave., Building 10, Unit #104
Mississauga, ON
(519) 731-2026 PURCHASES
winson.ly@mtgarc.ca REAL ESTATE INVESTMENTS
@winsonly.mortgages REFINANCES - RENEWALS

VĂN PHÒNG NHÀ V KHOA
Newin Centre 905-615-0468
2580 Shepard Ave. #31, Mississauga, Ontario
Bác Sĩ: Quân Đức Minh M.D. C.C.F.P.
Nha Sĩ: Nguyễn Thùy Dung D.D.S.
Nha khoa thẩm mỹ, Nha khoa trẻ em và tổng quát

Catholic Cemeteries
Archdiocese of Toronto
Assumption, Mississauga (905) 670-8801
St. Mary's Port Credit (905) 670-8801
Mausoleum, Cremation, Monument Lots and Shrine Sections
www.catholic-cemeteries.com

Glen Oaks Funeral Home & Cemetery
Nghĩa trang HỒN VIỆT
email: enguyen@glenoaks.ca
Có khu đất riêng cho người Việt
Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo - Giúp lo mọi thủ tục hành chánh
Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ - Có chương trình trả góp hàng tháng
Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA
Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm
Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147

BẾP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG
NHẬN ĐẶT CÁC MÓN ĂN (PARTY TRAYS)
CHO TIỆC GIA ĐÌNH VÀ HỘI ĐOÀN
Xin các quý vị cùng giúp mua để ủng hộ cho Quỹ Xây Dựng Trung Tâm La Vang
Chị Hương: 647-464-4047
Chị Kiên: 647-825-8983
Chị Uyên: 647-678-3739

Phuong Ly
Financial Advisor
Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm
CÂN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN THỌ, DƯ LỊCH, ĐẦU TƯ HỮU TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN THUẾ, HỌC BÓNG, NỢ NHÀ, V.V...
XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924

T&T MECHANIC INC.
2531 Wharton Glen Mississauga, ON L4X 2A8
905-273-3090
Làm thay | Starter & Alternator
Hộp số tự động, số tay
Bình xăng con | Sơn chống sét
Hệ thống Điện, Sưởi, Máy Lạnh
Hệ thống nhún | Wheel alignment
Chuyên Bán Các Loại Vô Xơ
Michelin - Goodyear - Firestone - Dunlop - BF Goodrich - Yokohama - Uniroyal

RMA REAL MORTGAGE ASSOCIATES
License #10454
Nancy Trương: (416) 889-1022
NancyTruong@mabroker.ca | Fax: (416) 981-8847
www.NancyTruongMortgages.com
Mortgage Broker, M0001217
"Always looking out for YOUR best interests!"

HOLYLAND MONUMENT INC
Memorial Of Distinction
30 Rambler Driver, Unit 11
Brampton, ON, L6W 1E2
(647)828-8968
www.ducphucmonument.com
ducphuc.monument@gmail.com

MINH THO
Immigration Consulting Inc.
Thi Nguyen (PHD, Lic. R710647, Member of CIC)
Tel: 647-609-2474 Email: minhthoimmigration@gmail.com
204-3107 Bloor St. West, Toronto, ON M8X 1E2

NU WINDOWS & DOORS
Thay các loại cửa sổ & cửa chính
Sửa kiếng & lưới - Làm các loại màn cửa
Tel: 905-791-7357
Cell: 416-899-9129
Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn

PHONG BUI
HOUSE REPAIR & RENOVATION
647-701-7028
Spotlights Installation
Electricity
Basement Renovation
Sun Deck
House Repair
And More

Chân Thành Cảm Ơn